



20

HARUHI SUZUMIYA

Dibujo
GAKU TSUGANO

Guión
NAGARU TANIGAWA

Diseño de
Personajes
NOIZI ITO

ウ
MURU
(WOOO)

Ella puede controlar el poder mucho mejor que Haruhi Suzumiya.

Por favor, Olvídate de mi.

¡Podremos acceder a infinitas posibilidades!

No debes usar el TPDD para tales cosas.

¡Y eso es lo que quiero hacer, Hermana!

¡Podríamos elegir nuestro propio futuro!





20

THE MELANCHOLY of
HARUHI SUZUMIYA

ORIGINAL
STORY

NAGARU TANIGAWA

MANGA

GAKU TSUGANO

CHARACTER DESIGN:
NOIZI ITO

CONTENTS

© THE SURPRISE OF HARUHI SUZUMIYA XII	001
© THE SURPRISE OF HARUHI SUZUMIYA XIII	039
© THE SURPRISE OF HARUHI SUZUMIYA XIV	073
© THE SURPRISE OF HARUHI SUZUMIYA XV	107
© THE SURPRISE OF HARUHI SUZUMIYA XVI	133
© RAINY DAY	163





No tengo un hermano menor.

La persona nativa de tu línea de tiempo no soy yo.



Hermana, Yo solo...

...No puedo dejar que te pierdas de nuevo!

No me importa lo que le pase al mundo.



El futuro se puede cambiar.

Tratando de prevenir eso...



Es lo mismo.

...Significa que en el punto de intersección en el futuro, Voy a...

El hecho de que estuvieras perdida en mi línea de tiempo...



Vuestro futuro es el pasado para alguien más allá de él.

La realidad fija debe permanecer sin cambios...



¡Al diablo con eso!



...Ya no podemos regresar más de cuatro años atrás!

Pero...



Por eso existimos.



Así que deberíamos hacerlo aquí.

Siempre hay una ruptura, Siempre...

No hay oportunidad de corregir el plano del tiempo.



...Que han venido a ajustar el plano del tiempo!

¡Entiendo mejor que nadie!

No puedo permitir eso.

Ustedes no son los únicos...

¿Entiendes lo que estás diciendo?

¡El TPDD!

Es correcto.



Reparar los agujeros en el tiempo que causa el TPDD no es simple.

Pero ese mismo viajero daña el propio plano.

El viajero en el tiempo que usa el TPDD es necesario para mantener el orden normal del plano del tiempo.

A menudo se llama una espada de doble filo.



¿Entonces por qué estás aquí?

No podemos cambiar el pasado... Ni el futuro.

Pero mientras perseguía esto, Descubrí otros fenómenos.



Para esto, Justo aquí, Justo ahora.



¡Reparando dislocaciones en el plano temporal a medida que ocurren!

Solo necesitamos llevar el material del presente al futuro para continuar cambiándolo.

El tiempo está construido de innumerables instantes como éste.



Si uso el poder de Haruhi Suzumiya...

¡Se puede hacer!



¡Eso es imposible!

¿Tienes idea de cuánta energía se requiere para destruir eventos fijos?



¡Haruhi Suzumiya ha estado haciendo eso todo el tiempo, De todas formas!

¡Desde mucho antes de que llegáramos aquí!



No me importa lo que pase con la historia en el camino.

Nos preocuparemos por eso una vez que fijemos el Espacio-Tiempo en nuestro futuro.



Reescribiré todo el Espacio-Tiempo...

...Desde este plano de tiempo hacia el futuro.



Aunque supongo que esta no es la primera vez que nos vemos.

...Pero estoy muy contento de finalmente conocerte.



Perdon por interrumpir el argumento ...



Estás...
Estás cometiendo lo que es un delito grave en tu línea de tiempo.

¡Este es un crimen imperdonable!



¿No es así, Asahina-San?

Pero desde tu perspectiva, Es posible que no me hayas visto en bastante tiempo.



Hay cosas que incluso yo tengo prohibido hacer.

Pero no puedo decirte nada.
Eres una persona muy peligrosa.



...Eso es probablemente cierto.



Esas palabras solo son suficientes.

Entiendo.

Sinceramente.

Una palabra descuidada de mi parte podría convertirse en diez palabras de información para ti.

Aunque me encantaría recordar contigo.

Eres simplemente demasiado listo.



Sobre todo...

...Gracias a que hayas venido aquí, He entendido lo que tengo que hacer.

El hecho de que aparecieras delante de mí es extraordinario.



Incluso si eso era falso, Equivale a lo mismo.

Haré mi propio análisis de la información.



Me has dicho que soy...

...Y cómo me ven en el futuro.



Debes necesitar mi poder para lo que sucederá a continuación.

Lo que significa que yo mismo tendré que enfrentar algo extraordinario.



¿Me equivoco?

No, No solo el mío.
Necesitas el poder de Suzumiya-San también.



Por eso fuiste invitado a la Brigada S.O.S... Elegido por Suzumiya-San.

Siempre me he sentido así, Pero...
...Koizumi, De todos los datos de la STC, Realmente eres un individuo insustituible.



Hacer preguntas que ya sabes la respuesta es un mal hábito.



¿Y que hay de ti?

¿Con qué propósito has vuelto a interferir con tu pasado?



Soy parte de la Brigada S.O.S.

Como lo es Nagato-San, Y la joven Asahina-San.



Me he dado cuenta de eso.

Aunque al principio solo lo creía a medias.



...No estaría sorprendido.

Yo simplemente...



Pero por favor recuerda esto.

Estoy seguro de que si volviera al pasado y los habitantes de allí me hicieran esa pregunta, Les diría lo mismo.



¿Y si dijera que era... Información clasificada?



Te pediría que no subestimes a los humanos del pasado.

No iré tan lejos como para decir que esto se aplica a toda la humanidad...



No somos tan tontos, Como ves.

Gracias a toda la conmoción que los diversos alienígenas han causado, Ya ves.

Poco a poco he llegado a entender esto.



...Pero los humanos que están preocupados por el futuro ciertamente existen.



Bien...

No es que se debilite con el uso...

La habilidad de Suzumiya no es permanente, ¿Verdad?

¿Me equivoco?

...Pero ella no lo tendrá para siempre.



¡Tus tonterías pretenciosas me dan ganas de vomitar!

¡Callate la boca!



Kuyoh... ¡Hazlo!

¿¡El esta totalmente perdido!?

El esta ...!

Hah... No importa cuántas palabras desperdicie, Estos tontos nunca entenderán.

Yo era un idiota.

¡Debería haber hecho esto desde el principio!



Mata a
Haruhi
Suzumiya.

Llevemos
a cabo
nuestro
acuerdo.



¿No
entiendes?
Lo pondré
de otra
manera,
Entonces.

¡Trae sus
funciones
biológicas y
termina!



Dijiste
que
podías
hacerlo.

Y el más cercano a Haruhi en este momento es...

Un contenedor...

Los poderes de Haruhi pueden ser robados, incluso Nagato lo ha hecho antes.

Un recipiente... Eso es correcto.

Eso significa que los poderes de Haruhi pueden ser dados a cualquiera.

¿Es posible que ella esté siendo controlada por lo que están diciendo...?

SASAKI.

Podrían lavarle el cerebro, reprogramarla o... ¿Tomar a alguien como rehén?



Algún fenómeno está obstaculizando mi movimiento.

O Haruhi Suzumiya presente en este continuo Espacio-Tiempo...



...Me está contrarrestando tres niveles de profundidad.



Además.

Cumplir con su código directivo es difícil.

No puedo escapar de este espacio cerrado.



Dije que era difícil.

...Pero puedo convocar al sujeto.



¡Maldita seas!
¿Venimos por todo este camino y esperas que esté satisfecho con eso?



¡Justo así...!

BA (WHAP)



ガッガッ
GUGUGU GRRRGH



HARUHI!



¿Está realmente dormida o la están manteniendo inconsciente?

No hubo respuesta.

¡Parece una muñeca rota!



¡Todavía no!

¡Mi requisito fue la muerte de Haruhi Suzumiya!

¡Nunca te ordené que la trajeras viva!



Ella es reconocida por todos los presentes como Haruhi Suzumiya.

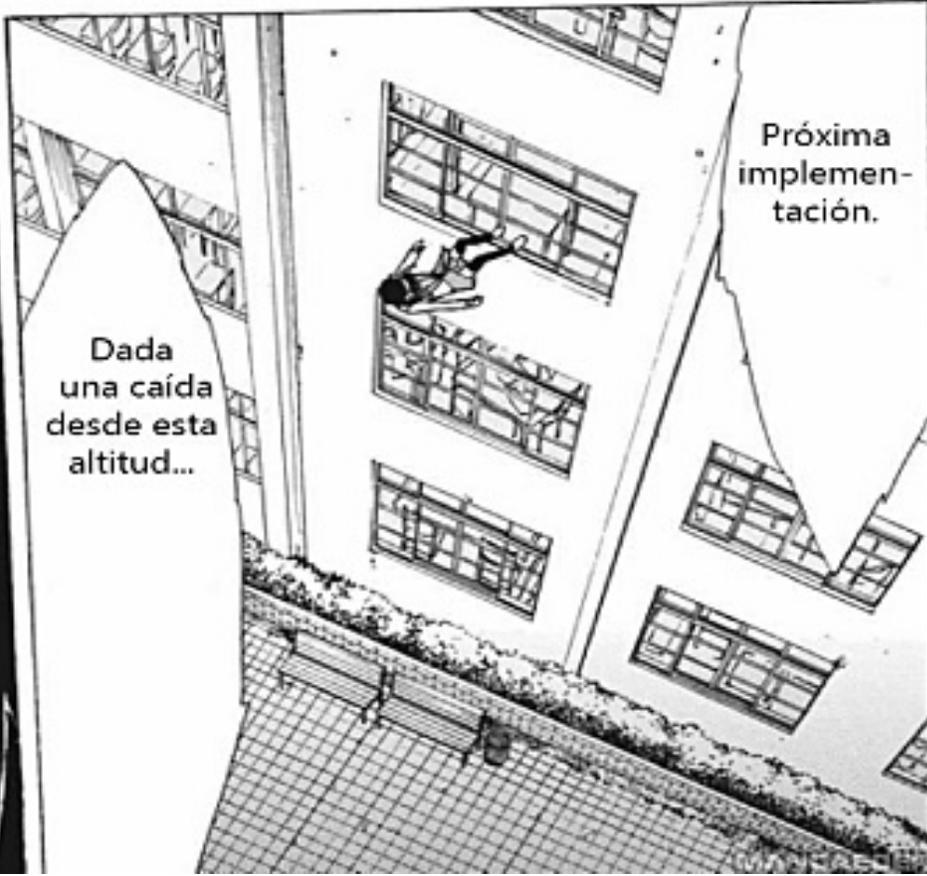
He cumplido mi obligación.

He transportado por la fuerza a Haruhi Suzumiya desde fuera del espacio cerrado.



Esa es una manera indirecta de hacerlo, Pero si así es como piensa el dominio del pabellon celestial, Lo respetaré.

Ya veo.



Dada una caída desde esta altitud...

Próxima implementación.



¿Entonces que vas a hacer?



Así es como es, Patética reliquia.



¿Dejarás que la vida de Haruhi Suzumiya termine aquí?

¿O harás a Sasaki el nuevo dios?

Matar a esta chica será trivial.



Según las leyes del viajero del tiempo, ¡Este sería el peor crimen imaginable!

¡Esto no tiene sentido!

¡Alto!

¿Es la catástrofe que quieres?



Pero deseo un nuevo tiempo más que la existencia de mi línea de tiempo.

No quiero esto.



KUYOH!

Construir un símbolo...

Incluso si eso significa desaparecer, Apuesto a eso.

Me aseguraré de que te quedes, Hermana.

...Eso es más fácil de entender para estos densos espectadores.



Entonces,
¿Cómo te gusta
tener a la
persona más
preciosa de tu
vida siendo
utilizada como
un peón?

¡Ese
bastardo...!

¿¡Qué clase
de farsa
es esta!?



HGH...!



¡Este
contenedor ya
no tiene ningún
significado!

Una vez que
transfiramos
su poder a
otro
recipiente...





Me temo que no.

NO.

...Para obligarte a tomar acción.



No hay pruebas de que esa sea la verdadera Haruhi Suzumiya.

Podría ser una ilusión ...



Mantén la calma, Kyon-Kun.



Ya que soy una herramienta del subconsciente de Suzumiya-San.

Incluso si otros fueron engañados, Yo no puedo serlo.



¡Esa no es otra que nuestra amada jefa de Brigada!

No estamos mirando una ilusión o un clon.



Sasaki se encargará de sus tareas restantes, Esa es la mejor opción.

Voy a acabar con la vida de Suzumiya.

No te preocupes.



Parece que no va a haber ninguna negociación.



¿Tienes algún tipo de plan...?

Si crees que puedes hacerlo, Por favor inténtalo.

KOIZUMI !?



¿Es eso cierto?

¿Es eso lo correcto!?



Por supuesto, No tengo ninguna idea sobre nuestra princesa capturada allá arriba.

¿Me equivoco?



Siempre es el papel del príncipe salvar a la princesa cuando está encarcelada en espinas.

No solo su papel... Su deber.



Yo me encargaré de eso.

Pero todavía tengo un importante negocio de puñetazos con Fujiwara.



No.



Siento que me he convertido en el protagonista de un manga de espers.

Esta es mi última oportunidad de hacer mi sueño realidad, Ya ves.



Puede que no vuelva a tener esta oportunidad, Así que espero que me dejes aprovechar esta.

KOAAAA
(VVOOOOO)



Tienes que hacer ejercicio si quieres mantenerte en forma.

Ve siempre derecho.



Su voz sigue siendo agradable

...Pero está seriamente enojado.



Qu...!



KUYOH!

¡Hazlo!

**BARAN
AYHOOSH!**



HARUHI—!



No estaba pensando en nada.

Como si esperara que brotaran alas de mi espalda.

Ni las consecuencias, Los recuerdos, O mi sentido del deber.

Acabo de saltar en el aire.

Y tirados por la gravedad, Comenzamos a caer.

De cabeza.

Nosotros dos.

La agarré.



Ella era sorprendentemente ligera y delgada.

Quiero decir, Nunca la había abrazado tan seriamente antes.

El cuerpo de Haruhi era más delicado de lo que había imaginado.



Ella era solo una estudiante de segundo año de escuela secundaria, En el florecimiento de su juventud.

Pero la sensación de calidez, De suavidad, Me hizo darme cuenta de que realmente era Haruhi.



Nada más que Haruhi Suzumiya.

Esta era la verdadera forma de la bella durmiente.

No había nada más en mis ojos.

Koizumi, Asahina la mayor...



Lo siento.

¿Podrías ver el futuro que querías lograr?



Todo lo que pude ver fue a la persona justo delante de mí.

El fue serio.

Fujiwara... ¿Estabas realmente dispuesto a llegar tan lejos?

Más fuerte que nunca.

Cerré los ojos y la abracé.

Haruhi Suzumiya.











THE MELANCHOLY OF HARUHI SUZUMIYA



¡No puede ser!

UUU (VROOO)

¿Miro hacia arriba, Y hay una pared gigante?

¿¿Cómo puede estar esa cosa aquí...!?

Es... Un celestial.

No, Eso es.

GUGUGU (RRRMMMBLE)



Ese contorno que brilla levemente azul...

Esos brazos que pueden aplastar cualquier edificio...

UUU





¿Tienes la
respuesta
a esa
pregunta,
Haruhi?

¿Por qué
hay un
celestial
aquí?

...Justo cuando una explosión de color naranja soplabá por la ventana.

Desde la palma del celestial, Miré hacia la sala del club...



HN...



No me importaba Fujiwara, Pero esperaba que Asahina la mayor y Kyoko Tachibana estuvieran a salvo.

Supongo que Koizumi finalmente había perdido la paciencia.



El celestial... ¿Nos ayudó?



Guerron GRANBELLIS



Todo parecía pasar en cámara lenta.

Me asaltó una sensación de compresión del tiempo.

Esa silueta, Era...



¿¡Simplemente golpeó la sala del club...!?





Entonces ellas vinieron.



Ya no esta confinada a su cama.

Tan tranquila y saludable como siempre.

Y al otro lado, Yuki Nagato.



Ugh... Mi visión...

Al igual que en ese interminable agosto...

Posicionado fuera del mundo, El exceso de información de los datos lo sabría.



No podía imaginar que estas tres no hubieran notado las distorsiones en el eje del tiempo.



Tal vez fue para mí.

Tal vez ella estaba diciendo adiós.

Yasumi Watahashi me estaba saludando.

AAH

...



Acabo de tener esa sensación.

Probablemente nunca tendría la oportunidad de preguntar.

¿Dónde estoy...?



UUH—!

(DOÑA (FLUMP))



¿A dónde me enviaron esta vez?

¿Qué? ¿En que lugar estoy?



OW...



Los estudiantes que caminaban parecían más sofisticados, De alguna manera...

Con modernos edificios escolares...

Era una escuela... Pero no era North High.



Oye.

Esto tenía que ser una universidad en algún lugar.



¿Que pasa Kyon?

HARU ...

...!?





¿Qué estás haciendo, Vistiendo ese viejo uniforme?

¿Qué estás haciendo? Oye...!

Estaba sin palabras.

De alguna manera ella era más adulta, No solo eso...

...Uh, Sí, Ella había madurado claramente.

¿Cuál es la gran idea?



Kyon... Espera.

Pareces un poco joven...



La voluntad del tiempo estaba tratando de regresarme a mi lugar original.

Esta era la puerta.

Espera...
¿¡Cómo!?



...Nos vemos, Kyon.



Mi visión se oscureció de nuevo.

Tu estas ahí también...?



...Dijo su amable y hermosa sonrisa.



GUH...

DO (THUMP)

HNGUH?



ゴソ (SHUFF)

Parecía haber aterrizado en algo extrañamente elástico.



Mi caída a través de la oscuridad terminó.

...¿Donde estaba?

Mi estómago se sentía listo para volverse del revés, Pero logré pararme.



Cierra tus ojos ...

...Y pon la almohada sobre tu cabeza!

Se-Seguro ...

BAAN (Empujón)

¡No estoy haciendo esto por razones perversitas!

Aun así, Hay algo de lo que necesito asegurarme...

Era mediados de abril cuando caí en la mano del celestial.

Asumiendo que el reloj funciona...

Ahí está.

Es un día en mayo... ¿Qué significa eso?



Era casi un mes en el futuro a partir de ese día.

¿Qué diablos?



¿O alguna habilidad desconocida hasta ahora del celestial?



¿Era esto obra de Asahina la mayor?

Esta fue la primera vez que salté al futuro.

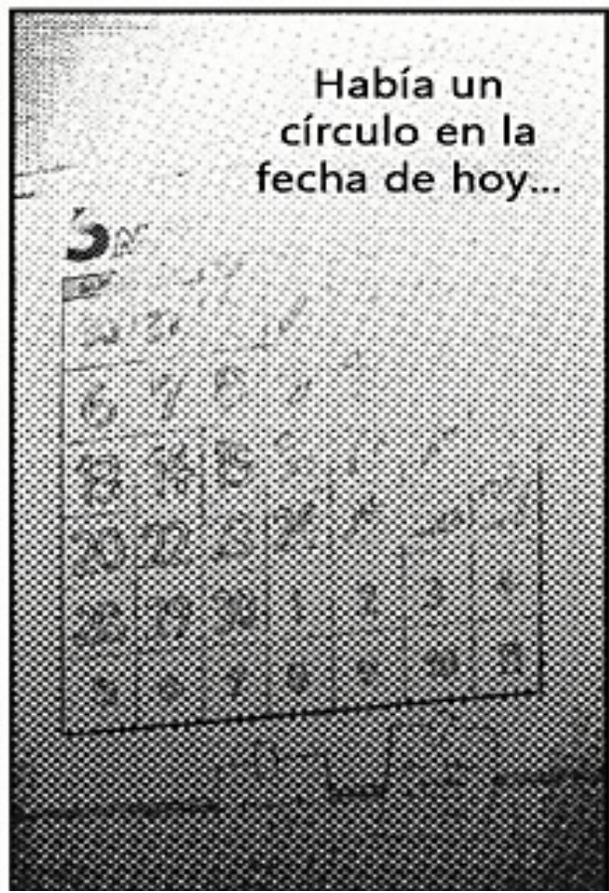


Me pregunto si alguien afuera.

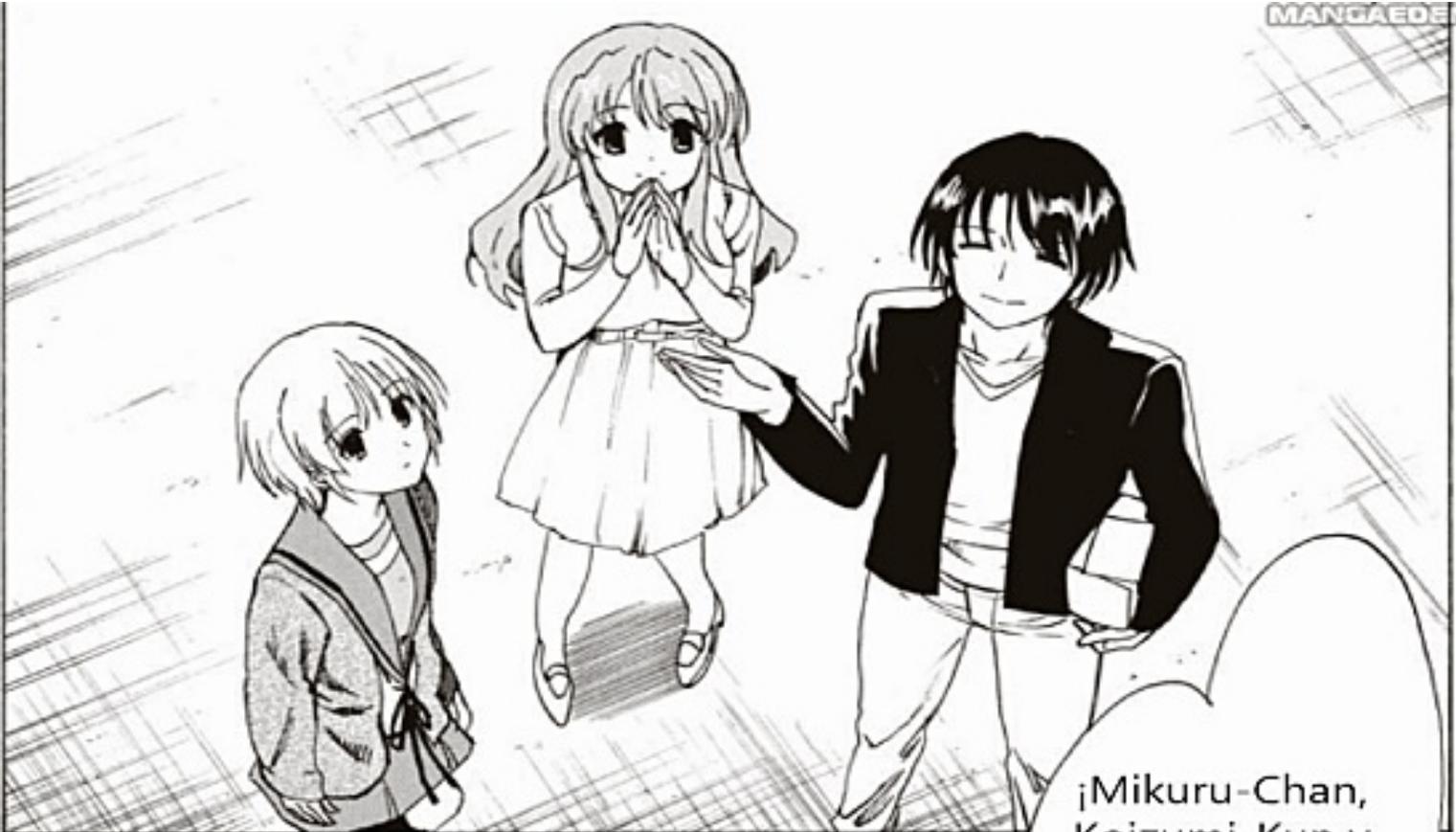
¿Un guijarro golpeando la ventana?

Sabía exactamente de qué era el aniversario.

Después de todo, Había hecho algo similar por un día en la página de abril de mi calendario.



Había un círculo en la fecha de hoy...



¡Mikuru-Chan,
Koizumi-Kun y
Yuki!

Sentí una
profunda
sensación
de alivio.



Esto es
para ti.



¿Qué están
haciendo
aquí a estas
horas?



Mi letra estaba allí, Aunque no recordaba haberla puesto allí.



Esto...

Cada miembro de la Brigada había escrito una de las frases.



Fue un día tan importante e inolvidable como la ceremonia de ingreso a la escuela secundaria.

Todos lo habían recordado.



...Marcado exactamente un año desde que Haruhi había declarado la fundación de la Brigada S.O.S.

Así es, Esta fecha, Este mismo día...



¡Salva al mundo
sobrecargandolo
con diversión,
Brigada de Haruhi
Suzumiyai! ¡La
Brigada S.O.S!

¡De ahora en
adelante,
Esta es
nuestra sala
del club!







Alguien podría haber llamado a la policía.

¿No es eso un poco exagerado?



Uh, A través de la ventana.

Tienes que ser más cuidadosa con tus cerraduras.



Esta es la única forma en que realmente podríamos sorprenderte.

Entonces no habría sido una sorpresa, ¿Verdad?



Si fueras a hacer un evento sorpresa, Podrías haber elegido un mejor momento.



Si... Supongo.



Y de todos modos, Probablemente estabas esperando algo, ¿Verdad?



...Gracias.



Mis disculpas por venir tan tarde en la noche.

Pero había alguien aquí que quería expresar sus sentimientos más profundos. Ya ves.



Todo lo que pude hacer fue mirarla.

Normalmente su sonrisa ardía como una gran estrella, Pero esto era como una luna pacífica.

Su sonrisa brillaba en la luna llena.

Yo...





Supongo que ella tiene un lado lindo.

Ella realmente estaba siendo considerada con sus padres y vecinos.

Ella nos dejó esas palabras, Pronunciadas en un volumen sorprendentemente razonable, Y luego volvió a entrar en su casa.



En un momento.



Y yo soy la única que puede hacer eso.

Debes ser enviado de vuelta a tu hora original.



Esa no es una solución adecuada para este problema.

NO.



¿No puedo simplemente dormir en un tiempo congelado hasta que llegue el momento adecuado?



El que regresó de esta época hace un mes.

En realidad, Hay otro tú que existe en este tiempo.



¿Qué significa eso, Koizumi?



Y tu doble existencia sigue sin resolverse.

En el caso del viaje en el tiempo, Solo hay uno de ustedes.



Era simplemente que allí, Tu yo original se había dividido en dos versiones.

Ese fue un caso diferente.

He tenido más que suficiente de fusionarme con versiones alternativas de mí mismo.



MUJUUU (CHINING)

¡Para nosotros, Volver al pasado es una cuestión de historia!



...Realmente debes volver.

E iría contra el evento fijo, Por lo que...



Eso no es nada comparado con tres años.

De todos modos, Es sólo un mes.

Y ese era el "yo" en el que tenía que convertirme.



La prueba de que regresé a mi horario adecuado estaba en el hecho de que había otro yo en este momento.

Así fue como fue.





...Supongo que te dejaré eso a ti, No necesitas pensarlo demasiado.

No, Nos reuniremos en un lugar diferente.

En cuanto a donde es eso...



La chica siempre silenciosa no dijo nada.

Miré a Nagato.



Lejos de eso, Incluso había mencionado algo sobre Yasumi diciéndole que se fuera.

Y Koizumi había dicho que no había habido ningún cambio en la Nagato de la ruta-A.

Estaba seguro de que ella había sido una de esas figuras en el techo.

¿Qué era Yasumi y la razón por la que el celestial apareció allí?

¿Lo sabías todo, Nagato?



¡Sí!

¿Nos vamos, Asahina-San?



Después de seguir órdenes durante tanto tiempo, Esta podría haber sido la primera vez que tomó la iniciativa.

Y probablemente lo era.



Asahina-San parecía contenta de que hubiera algo útil que ella pudiera hacer.





¿Un hermano menor, Tal vez?

ASAHINA-SAN.

¿Tienes hermanos?



Pero primero ...



...Está clasificada al más alto nivel!

HEE-HEE!

¡Información sobre mi familia...



Su guiño fue perfecto, Como siempre.

Yo apostaré.

Fue porque un lapso de tiempo de un mes era menos de tres años...

Después de haberlo experimentado varias veces, Finalmente estaba empezando a acostumbrarme a viajar en el tiempo.

...Así que el viaje en el tiempo implicado también fue corto?

La sensación ingravida y vertiginosa pronto pasó.



En cualquier caso, Ahí estaba yo, En mi cama.

OWW...



¿Sorprendido?
Bueno, Estoy en casa,
Amigo.



Perdon por solo aparecer asi.

Hola, Shami-sen.



GA (GRP)

Primero tuve que comprobar el tiempo.



...Regresé a mi habitación.

En un día a principios de abril, Un viernes, 8 PM...

SHA (SHIFF)

Apenas dos horas antes, Había estado involucrado en una lucha desesperada por el destino del mundo o el futuro.

Si le contara a alguien al respecto, La única persona que me creería, Aparte de las personas que estaban allí, Probablemente sería Sasaki.

No es que fuera una historia que particularmente quisiera transmitir.



Decidí tomar un día fuera del fin de semana para aclararme la cabeza.

Finalmente pude volver a mi vida normal.





THE MELANCHOLY OF HARUHI SUZUMIYA

Tal vez me hubiera imaginado tener en mi mente dos líneas de tiempo separadas.

Para mí, Las dos historias eran ahora una realidad.

No es el caso de que uno de ellos sea verdadero y el otro sea falso.

Y el tiempo sigue fluyendo con imparcialidad.

Con el comienzo de la semana, La paz había vuelto al mundo.

(Siempre y cuando estés viviendo una vida normal, De cualquier manera.)



© La Sorpresa de Haruhi Suzumiya XIV



Un nuevo lunes ocupado aconteció, Ha una semana llena de acontecimientos.

Pero no fui el único que había pasado por esta serie de eventos disociados.



No importa
cuánto los
reconsidere,
No hay discre-
pancias
entre
los dos.

Tenía ambos
juegos de
recuerdos en
mi cabeza...
Uno de ella
cayendo por
la fiebre y
otro donde
estaba bien.



Nagato
se
recuperó
y
comenzó
a asistir
a la
escuela
como si
nada
hubiera
pasado.



Y las dos
capas de
memoria
no se
confunden
en
absoluto.

En la
versión A,
Tengo
recuerdos
de Yasumi
y de todos los
demás.

Mientras que
en la versión
B, Mis
recuerdos de
conversaciones
con Sasaki
son muy
claros.



Era como
la no
intersección
de una
escalera de
doble
hélice.

Si realmente
me
concentrara,
Podría
lograr
conectar las
dos líneas
de tiempo
como las
recuerdo.

Cuando
pensé en uno,
Eso era todo
de lo que era
consciente.



Yo estaba realmente sorprendida.

¡Al parecer ella todavía está en la escuela secundaria!



Sobre ayer...

...Yasumi-Chan vino a mi casa.

Ella dijo que realmente lo lamentaba pero que tenía que rechazar su membresía de Brigada.



Así que eso lo explica.

Lo siento...

OH-HO.

TA (TUP)
た
た



グテン
GUDEN
(CLATTER)

...¿Pero puedes creer que ella haría una broma así?

Ella probablemente podrá ser admitida en la North High sin ningún problema ...



Resulta que su hermana se graduó de North High, Así que Yasumi tomó prestado su uniforme.

Ella solo tenía que unirse a la Brigada S.O.S.



Y hoy hace buen tiempo, Así que supongo que no puedo quejarme.

Y los exámenes de ingreso a la Brigada fueron divertidos.

Pero Yuki está mejor ahora.



Por eso no había estado en las aulas cuando fui por toda la escuela a buscarla.

WHAT CLASS WAS SHE IN?

Así que ni siquiera había sido una estudiante de North High.

¿Yasumi en realidad había ido a conocer a Haruhi?
Bueno, Eso es lo que Haruhi dice, Así que lo dejaré así.



Podría tardar dos o tres años.

Olvidé preguntar en qué año está ella en la secundaria.



¿No estará ella entrando correctamente a la preparatoria el próximo año?

Simplemente vuelve a readmitirla a la Brigada sin otro examen cuando llegue ese momento.



Por cierto.

Ella se estaba volviendo más perceptiva con la edad.

Y ella tiene toda la razón.

¿Te encontraste con alguien este sábado?
O, Como, Hacer algún tipo de plan a mis espaldas...

No me estás ocultando nada, ¿Verdad?





...Sería yo quien mire a mi futuro yo y le diga que no ha cambiado nada...

Entonces, Probablemente...



UJII

Supongo que dentro de unos años seré una estudiante universitaria.



¿Pero porque preguntas?

Y me puse a pensar en qué tipo de persona será mi futuro yo.

Me estaba preguntando.



Quiero decir, Estoy bastante segura de que mis valores no van a cambiar en solo dos o tres años.



No puedo discutir con eso.

¿O estás diciendo que ya eres lo suficientemente maduro como para dar una conferencia a tu yo de secundaria?

Bueno, No te preocupes.
Probablemente serás el mismo que eres ahora.



Eso va también para mi futuro yo.

Espero que me des la sonrisa gentil que recuerdo haber visto.

Cuando mi propio yo estudiante de segundo año de Preparatoria viaja a través del tiempo y se encuentra con el futuro, Espero que seas amable conmigo.

Pero Haruhi.

Mis recuerdos de cada persona en el mundo dividido se habían fusionado de tal manera que no había inconsistencias.

Entonces ...



Así que, Además de la Brigada S.O.S, Las únicas partes que fueron diferentes incluían a Taniguchi, Kunikida, Sasaki y Tachibana.

Por supuesto, La mayoría de las partes de cada mundo, Tanto A como B, Eran iguales.



Supongo que también podría hablar de eso.

Incidentalmente...

...Justo como siempre la perceptiva Haruhi había adivinado, Yo había albergado a Koizumi y Nagato el domingo.



PACHIN GWINKO

Terminamos con cero nuevos miembros del club.

Eso resolvió las cosas muy bien.



Tuve un montón de preguntas que quería hacerles.

¿Qué había pasado en la sala del club después de eso? ¿Cómo se habían reconectado los dos mundos?

Sobre lo que sucedió después de que Haruhi y yo caímos en la palma del celestial y me enviaron al futuro.

¡Son Yuki y Koizumi-Kun!
¡Bienvenidos!

¿Qué pasó con Fujiwara, Kuyoh y Tachibana?

¿Y quién era Yasumi Watahashi?

AW, GEEZI!

SHOO, SHOO!

Entonces, ¿Por dónde empiezo?





Eso ha sido abortado temporalmente.

Tanto el exceso de información de los datos como el dominio del pabellon celestial...

...Determinó que cada uno había recibido la cantidad mínima de información necesaria.

NADEN (PET)
ナデン
ナデン
NADEN



...Son observar pasivamente e informar sobre Haruhi Suzumiya y Kuyoh Suoh.

Mis nuevas ordenes...

Me han relevado de ese deber.



Mi capacidad para transmitir información ha sido reconocida como insuficientemente precisa para la tarea.



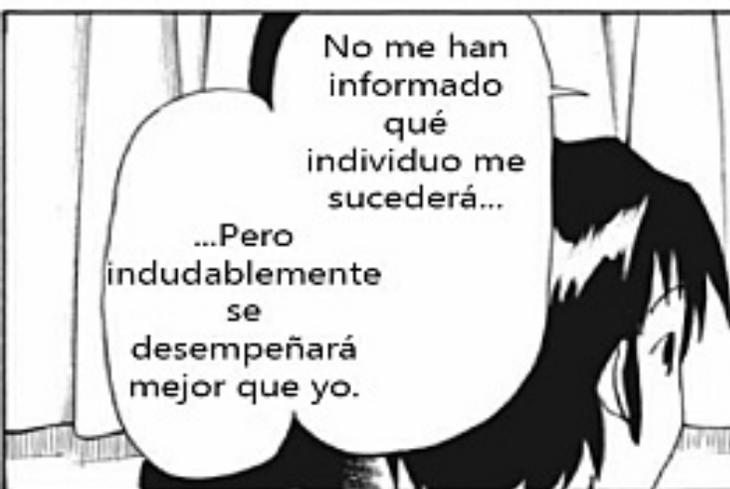
No necesariamente.

Hemos pasado a la fase dos de un plan para lograr el entendimiento mutuo.



¿Así que el dominio del pabellon celestial dejó de jugar contigo y mejoraste?

De todos modos, Estoy feliz de que hayas vuelto a la normalidad.



No me han informado qué individuo me sucederá...

...Pero indudablemente se desempeñará mejor que yo.



Simplemente fui juzgada insuficiente para la tarea de llevar a cabo la comunicación para la fase uno.



Ella no ha desaparecido.

Actualmente asiste a la academia de chicas Kouyouen.



Espera un segundo.

¿Significa eso que Kuyoh todavía está en este mundo?



¿Ella se siente mal por eso?

Deberían haber dejado que Kimidori-San lo manejara desde el principio.



¿Y Fujiwara?

Su objetivo principal es lograr la autonomía, Lo que llevará algún tiempo.

...Quizás sería más exacto decir que nunca podrá volver a nuestro presente de nuevo.

Dudo que lo veamos de nuevo.

O...



Asahina la mayor me lo explicó todo.

Suzumiya-San creó una nueva falla de tiempo.

Parece que su futura línea de tiempo fue cortada.





Fue una escena bastante familiar para mí.

Después de eso, El espacio cerrado se colapsó por completo.



Inmediatamente después de que tú y Suzumiya desaparecieran, El celestial comenzó a desintegrarse.



Ella parecía triste por lo que le había sucedido a Fujiwara.

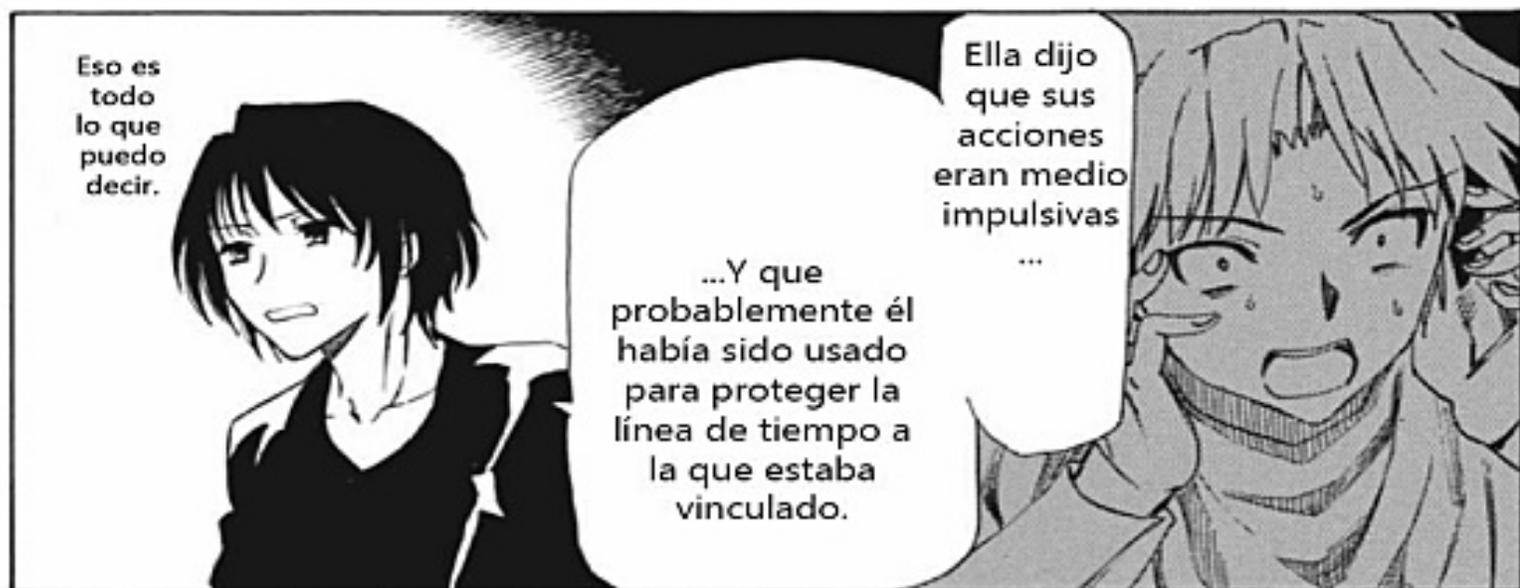


Solo yo, Asahina la mayor y Kyoko Tachibana quedamos.



¿De qué hablaste con Asahina la mayor?

¿Así que Kuyoh y Fujiwara se fueron?



Eso es todo lo que puedo decir.

...Y que probablemente él había sido usado para proteger la línea de tiempo a la que estaba vinculado.

Ella dijo que sus acciones eran medio impulsivas ...



¿Era algún tipo de problema para el futuro de Asahina la mayor?

Me pregunto qué habrá cambiado cuando querían instalar a Sasaki como el nuevo dios.



Y ella sonaba sincera.



...Todo terminaría convergiendo de todos modos.

Asahina-San dejó escapar que incluso si el continuo Espacio-Tiempo estuviera completamente sobrescrito desde este plano temporal...



La seguí,
Pero ella
se había
ido.

Asumo
que ella
regresó al
futuro.



...Me dio
una
sonrisa
triste y
salió de la
habitación.



Después
de eso,
Ella...



Ella
sostuvo su
cabeza
por un
rato.

Kyoko
Tachibana se
quedó en
silencio.



Supongo
que su
carga
era
pesada.

Ella se
fue a
casa,
Total-
mente
depri-
mida.



Pero
finalmente,
Ella se
calmó y
simple-
mente se
desplomó
allí.

Ella
parecía
profun-
damente
decepci-
onada.





¡Yuki está aquí!

KYON-KUN!

Dudo que Sasaki hablara tan tranquilamente con Kyoko Tachibana tan pronto.



Adiós, Adiós...



Ella va a tratar de seguir siendo amiga de Sasaki.

Me pregunto cómo irá eso.



Dios mío.

¡Vamos a jugar!

¡Vamos Shami, Tú también!

Nagato había estado acariciando al gato todo el tiempo que Koizumi y yo estábamos hablando.



Tal vez ella había leído la situación.

O tal vez jugar con un gato y una niña era más interesante.

SUUKU (STAND)
ストック

¿Pero por qué también apareció el espacio cerrado de Haruhi?



Sé que ese era el espacio cerrado de Sasaki allá atrás.



Gracias a ella, Koizumi y yo pudimos hablar de tú a tú.



Aunque eso es raro.

En ese momento, Haruhi estaba fuera de la escuela, y ella no debería haber sido consciente de lo que nos estaba pasando.



Qué dirías...

...Si te dijera que ella estaba plenamente consciente?



Dejarme entrar.

Y poder crear un celestial.

No hay lugar para dudas allí.

Suzumiya-San intencionalmente hizo que eso sucediera.



wata hashi
yasumizu

"Watashi
Wa
Suzumiya",
Yo soy
Suzumiya.

Si escribimos
el kanji para
"Yasumi" como
"Yasumizu",
Como
debería
escribirse...

CHA
CCHIKO
チャ
ッ

Es un
anagrama
muy
simple.

wata hashi
yasumizu
wata shi ha
suzumiya

El otro
era un
mundo
que no
existía.

Es por eso
que el
mundo
estaba
dividido.

Uno era el
mundo como
era
originalmente.

Suzumiya
inconscien-
temente
usó sus
habilidades.

Como
precaución,
Lo ves.



Básicamente,
Ella te salvó a ti
y a Nagato... Y al
mundo.

A pesar de no ser
consciente de ello,
Sintió el peligro.

Si ella no hubiera
dividido la realidad,
Nuestros enemigos
hubieran podido
hacer contigo lo que
quisieran.

Esto
fue una
especie de
milagro,
Supongo
que podría
llamarlo una
predicción
inconsciente.



...En algún
momento,
Ella adivinó
lo que iba a
pasar.

En cuanto
a cuando
comenzó,
Solo puedo
especular,
Pero...

En un mundo donde Sasaki me habló y otro donde Yasumi lo hizo.

Solo pude asumir que el mundo se dividió en el momento en el que puse el auricular en mi oreja.

IT'S ME, M-E, ME.

$\alpha-1$

$\beta-1$

Por lo que pude recordar, El mundo había sido continuo hasta ese momento en el baño.



No solo no conoce su propio poder...

...Sino que puede que ni siquiera quiera saberlo, por no decir si el conocimiento es accesible para ella en primer lugar.

Así es como he llamado a la ruta A, donde apareció su otro yo.

Suzumiya-San. era consciente de un posible futuro en el que tanto usted como Nagato estaban en peligro.

Así que ahí es donde ella la hizo moverse.



Ella no es más que un sueño que desaparece al despertar.

Y quién sabe, Puede que hayamos estado en un mundo de sueños creado por Suzumiya...



...Un mundo surrealista donde casi imposible se convierte en realidad.

* Instanciación: Es la lectura de la información y la creación de un objeto a partir de ella.



Yasumi Watahashi fue la *instanciación inconsciente de Suzumiya-San.

...Suzumiya-San no tiene conocimiento de eso.

Incluso si Yasumi Watahashi no desapareció, Sino que se reintegró en Suzumiya-San...



Sabemos por experiencia personal que es posible dividir la línea de tiempo...



¿Qué pasa con la relación entre Fujiwara y Asahina la mayor?

O mejor dicho, La teoría del tiempo de los viajeros del tiempo.



Sin embargo, No sabemos cómo eso afectó el futuro de Asahina y Fujiwara.

...Gracias a la alteración manual del Espacio-Tiempo de Suzumiya.



No creo que la "información clasificada" sea la única razón por la que los viajeros del tiempo no hablan de sus verdaderos sentimientos.



No hay manera de saberlo con seguridad.

Podrían haber sido del mismo futuro o individuos de diferentes realidades

...O uno o ambos podrían haber estado mintiéndonos.









En cambio,
Ella está
evolucionando.

...Pero quizás tenga que
revisar mi opinión.

Estaba muy
equivocado al decir
que gradualmente
estaba perdiendo
su poder.



El
psicoanálisis
de
Suzumiya-San
está más allá
de mis
capacidades.



Incluso
existe la
posibilidad
de que ella
sea capaz
de
controlar
conscien-
temente
su poder.

Aunque, Ella
sigue sin ser
consciente...
Por eso
es tan
inspiradora.

Las
acciones
de los
celestiales
sugieren
tanto.



Hablando
sobre
mito-
logía.

Tanto más si
ha sufrido
algún tipo
de
apoteosis.



Pero no es el caso de
que no tengan afecto
por la humanidad.

Si hay algo que
aprender de los
rasgos humanos
que a veces
muestran...

La voluntad y las
palabras de los
dioses son siempre
misteriosas y
caprichosas.

A veces incluso
irrazonable.



Entonces,
¿Qué sería
un dios
para un dios?

...Es que los
dioses del
mito fueron
creados por
los humanos.





THE MELANCHOLY OF HARUHI SUZUMIYA

Solo asumí que Mori-San era tu jefe.

...Tu y Mori-San...
Y Arakawa-San también,
Ahora que lo pienso...
¿Cuál es vuestra relación?

Esto cambia el tema, Pero...

Como tal no tenemos una jerarquía.

Todos somos colegas con el mismo objetivo.

¿Ahora por qué habrías asumido eso?

¿Tienes algún problema con la agencia?



Resulta que es una especie completamente nueva.

...Se trata de la flor que Yasumi trajo para decorar la habitación.



Este es un asunto trivial, Pero...

Ah, Hay otra cosa.



Espero que podamos verla de nuevo de alguna manera.

A pesar de ser el alter ego de Haruhi, Ella podría ser un poco más encantadora que la original.

Ah, Pero supongo que es un poco grosero decirlo.



HA HA ...



Ella mantuvo su promesa.

Le dijeron que trajera algo interesante a la Brigada.

YES!!!



¡Salvar el mundo
sobrecargándolo
con diversión,
La Brigada
de Haruhi
Suzumiya!

¡La Brigada
S.O.S!

De ahora
en adelante,
¡Esta es
nuestra
sala del
club!



...Cuyo año había
sido tan increíble
como el mío?

¿Cuántos
otros
estudiantes
de instituto
podrían
haber en
todo el
país...

Un año
desde
entonces.



© La Sorpresa de Haruhi Suzumiya XV





Podría haber sido asesinado.

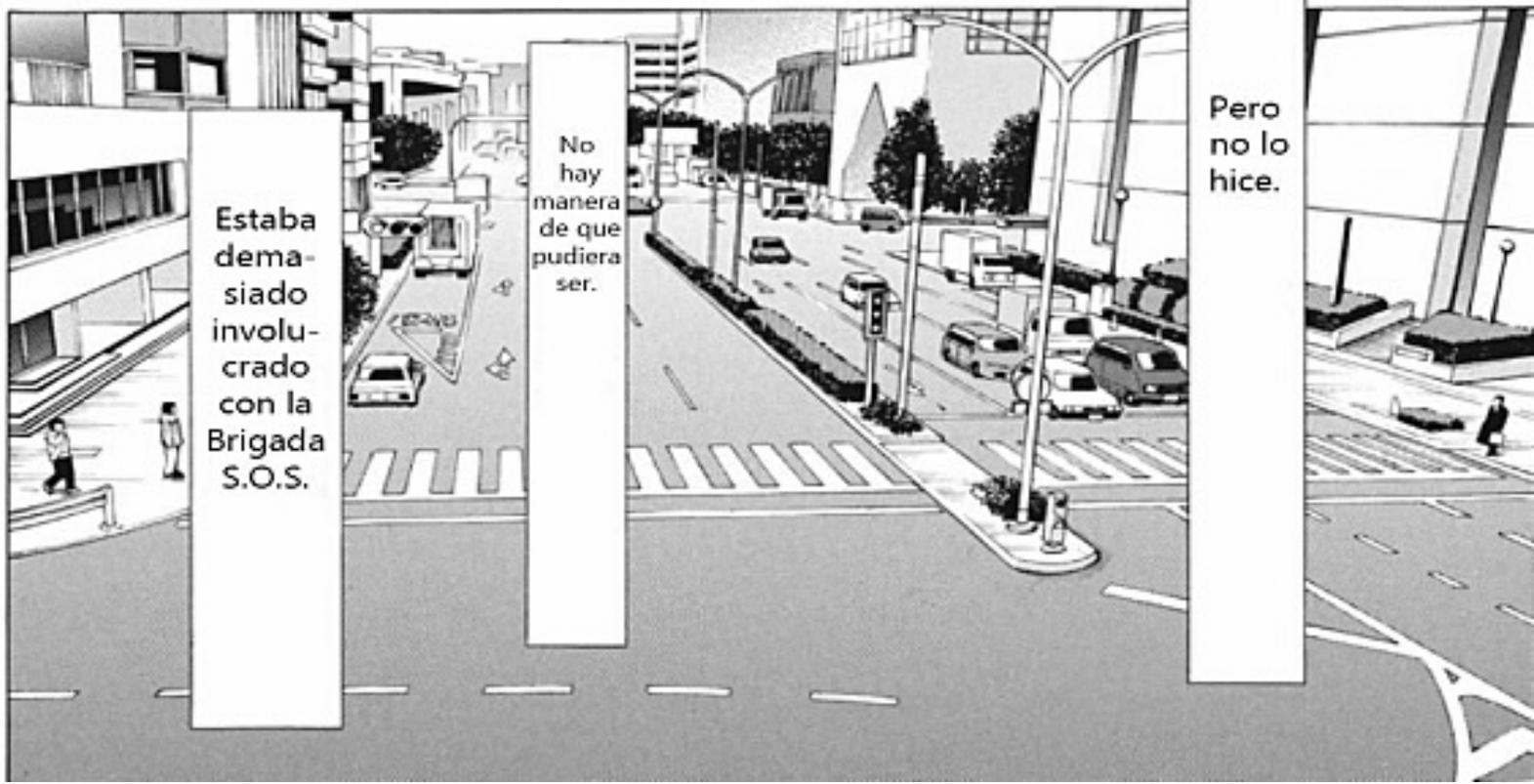
Probablemente por nada menos que Ryouko Asakura.

¿Y si me hubiera unido a la falsa Brigada S.O.S de Tachibana, Fujiwara y Kuyoh?

¿Y si hubiera elegido a Sasaki?

Y si...

Todavía lo pienso a veces.



Estaba demasiado involucrado con la Brigada S.O.S.

No hay manera de que pudiera ser.

Pero no lo hice.



Salta-
ríamos
sobre
tantos
rieles
doblados
como
tuvié-
ramos
que
hacerlo.

Era lo
que yo
quería.

Así
que
iba a
seguir
así.



Quería
que-
darme
así y
estoy
seguro
de que
los
demás
sentían
lo
mismo.

No tenía
ganans
de
preguntar
a otra
persona
no
especi-
ficada.



...Hasta el
fin de los
tiempos.



Construimos
nuestras
propias
pistas a medida que
avanzábamos...



Hola,
Sasaki.



Hola,
Kyon.



Pensé
que
podrías
venir aquí.

Escuché
la mayoría
de los
detalles de
Tachibana-
San.



He sido
liberada del
deber de
Dios
aparente-
mente.

カ
シ
カ

Para
mí
también.

Me siento
mal por
Fujiwara,
Pero parece
que las cosas
salieron bien.





SA-SAKI.

No quería añadir más alboroto a tu vida.

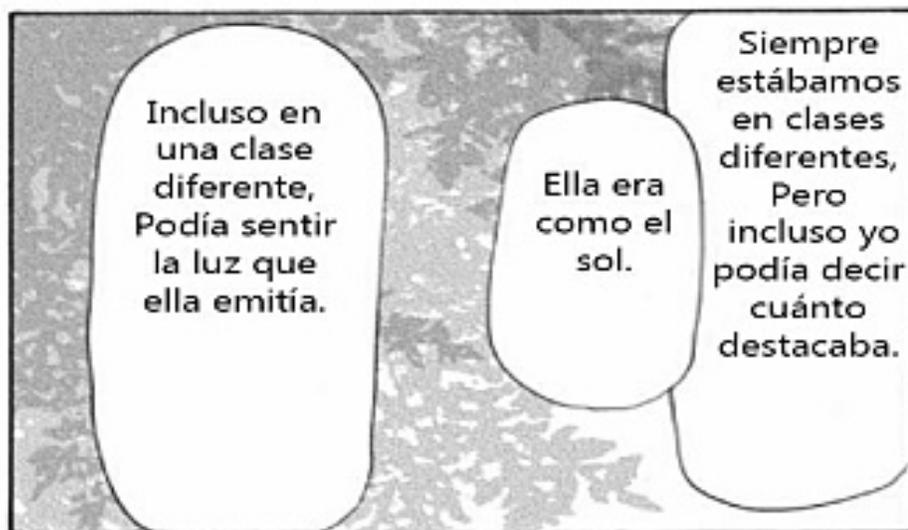


Decidí que realmente era el tipo de problema que necesitaba resolverlo yo misma.



Está bien.

Lo siento, No puedo ser de mucha utilidad.



Incluso en una clase diferente, Podía sentir la luz que ella emitía.

Ella era como el sol.

Siempre estábamos en clases diferentes, Pero incluso yo podía decir cuánto destacaba.



Nunca lo supe.



Suzumiya-San y yo fuimos a la misma escuela primaria



¿Eso tiene sentido, Kyon?

Pero si el sol desaparece, Perdemos el calor de su luz.

Si miras al sol demasiado tiempo, Te harás daño en los ojos.



Solitaria, Pero también aliviada ...

Cuando resultó que íbamos a diferentes escuelas secundarias, Me sentí un poco en conflicto al respecto.



Así que Suzumiya no me reconoció cuando nos presentaste.

Gracias a algunos problemas familiares, Mi apellido cambió.



Si ella me hubiera reconocido, Siento que eso solo me hubiera hecho consciente de mí misma.

Eso es lo mejor, Sin embargo.

Me había dejado crecer el pelo para tratar de parecerme más a ella, Pero luego me lo corté.

Esta confesión
en particular
es bastante
embarazosa
para mí.

Así que
mantenlo en
secreto,
¿Lo harías?

No hay
forma de que
reconozca
cosas tan
incognoscibles
como reales.

Al final,
Solo soy
consciente de
las relaciones
en mi entorno
principal.

No
tenía ni
idea.

En primer
lugar,
Qué es el
universo...

Lo que
existe
en el
borde del
universo
...

Qué hay
más allá
del
cosmos
...

En
efecto.

Es cierto
que como
humanos,
Nuestro
conocimiento
es finito.



...Entonces podríamos llamar a ese ser un dios

Mientras exista una forma de vida en algún lugar para observar este mundo...



Eso es lo que pienso ...

Pero solo porque no puedas reconocer algo no significa que la respuesta no exista.



Hay un 0% de probabilidad.

O eso diría...

...Pero sé que nunca desearías eso.



Si quieres, Kyon, Me haré cargo de Suzumiya-San cuando quieras.

¿No fuiste tú quien dijo que la inacción era una virtud?

Realmente no estoy hecha para estas cosas de dios.

Hacer algo en una escala cósmica era pedir problemas.

Y al final, No hice nada.

Ella siempre tenía razón.

No quería convertirme en una simple villana.

Sí.

No importa lo sabio o capaz que seas.

No hay espacio para la intervención consciente.

Nadie puede pretender ser Suzumiya-San.

No puedo ser nadie más que yo.



Parece que has aumentado de manera constante la cantidad de hermosas amistades que disfrutas y descubriste un poco de felicidad ahí.

Mis disculpas, Voy a terminar pronto.

Te has alejado bastante de hablar sobre la confesión.



Simplemente se ignora vagamente.

Ni siquiera están prestando mucha atención a cómo hablo.

Así que supongo que golpear una pared es casi todo lo que puedo esperar.



Realmente no tengo el lujo de aflojar en mis clases como lo hicimos en la escuela secundaria.

Pero he estado pensando ...

... Debería centrarme en mis estudios.



Realmente no lo hice de buena gana, Pero...



Eres el único que me ha tratado normalmente.

Es por eso que encontré tu compañía tan agradable.



Por eso, Kyon...



Solo mantuviste tu distancia pero también me prestaste atención...

Es posible que hayas querido decir algo, Pero nunca lo hiciste.

Nuestros almuerzos juntos eran más preciosos para mí que cualquier otra cosa.



Es verdad.



Nadie se ha hecho una idea equivocada.

Alguien que haya entendido mal tiene algo raro.



HA-HA...
Sin embargo, No era mi intención crear un mal entendido.

Dios, Realmente suena como si me estuviera confesando, ¿No es así?



Hasta luego, Vieja amiga.

Te veré en la próxima reunión.



Me alegro de que pudiéramos hablar.

Bueno, Tengo que ir a la escuela.

Pero ella no
levantó
la mano.

No sé si ella me
escuchó o no.

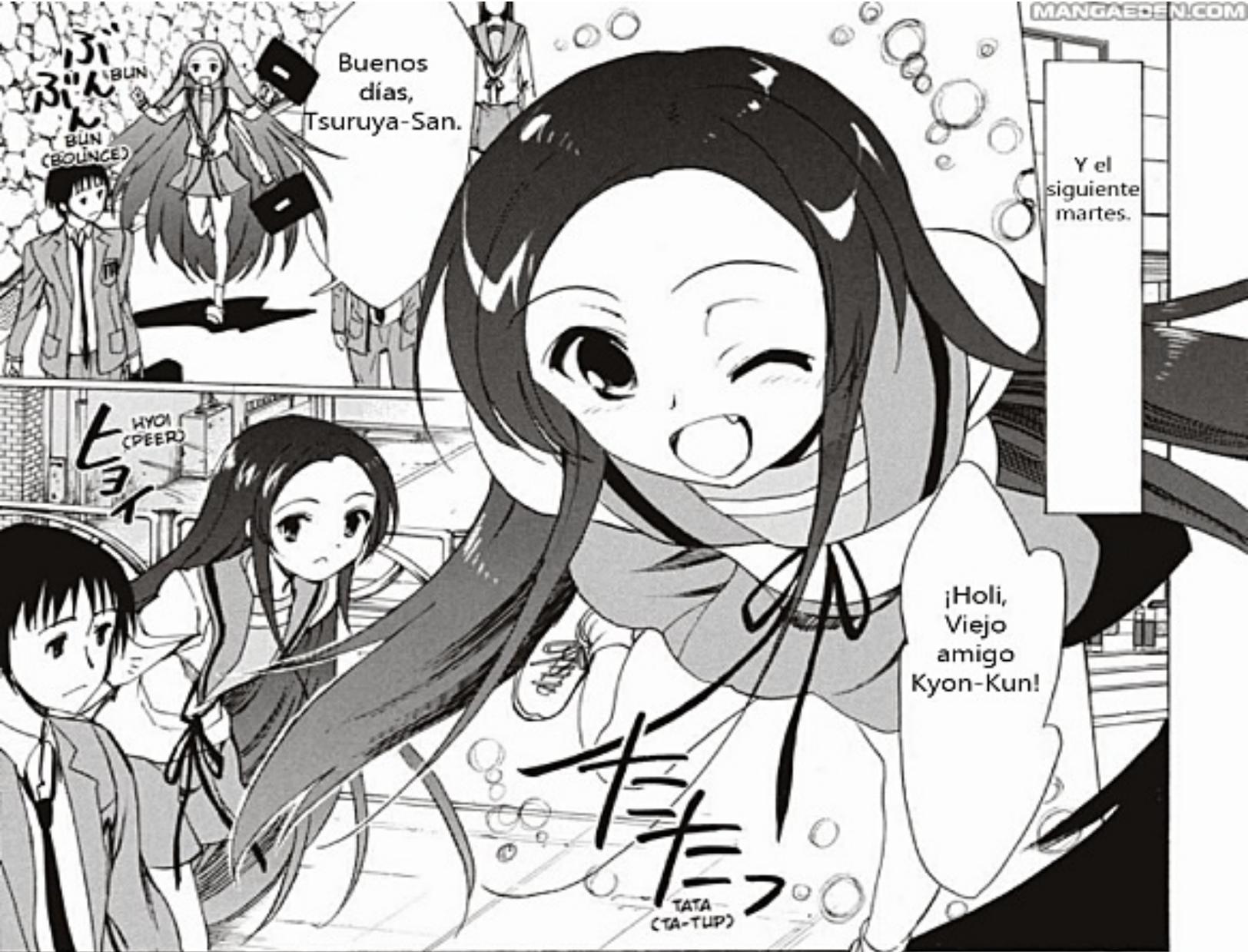
"Hola, Viejo
amigo".

No importa cuántos años
pasen hasta nuestra
próxima reunión, Algo
sobre su forma de alejarse
me hizo pensar que ya
había decidido qué diría
cuando me viera
de nuevo.

En cualquier caso,
La dirección en la
que viajaba me
llevaría a los días
en los que tendría
que decidir qué
regalo recibiría
de Haruhi.

No estaba
seguro de si
debía
apurarme o
si debía
tomarme
mi tiempo.

Así lo hizo
Sasaki y
comenzó
nuestro
paseo por
caminos
opuestos.



Buenos días, Tsuruya-San.

Y el siguiente martes.

¡Holi, Viejo amigo Kyon-Kun!

TATA (TA-TUP)

La clásica Tsuruya-San.

En cierto modo, Ella tenía instintos más agudos que la misma Haruhi.

En S... ¿En serio?



Luciendo bien y limpio hoy, ¿Eh?

¡Parece que lo que te estaba molestando se ha ido volando!



SFX: WATA (FLAIL) WATA WATA







Estaría demasiado asustado para eso.

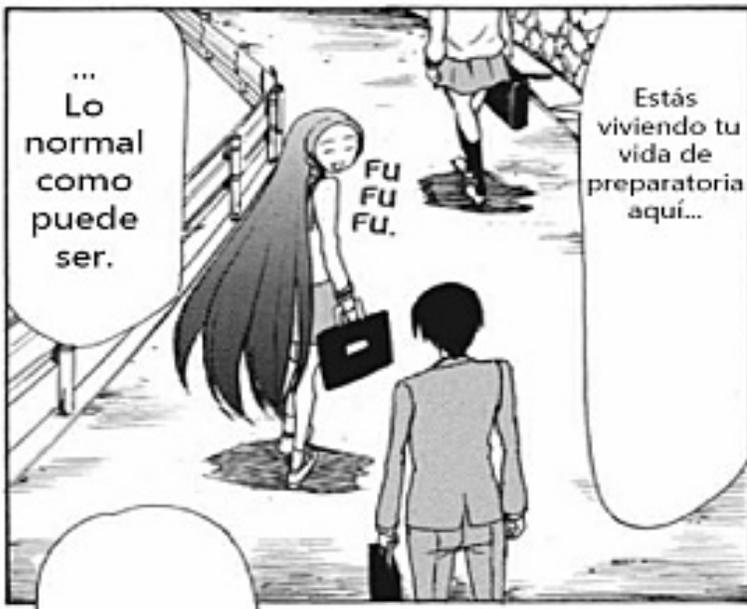
No parece bromear demasiado con Mikuru. ¡Solo tienes que confiar en eso!

¡Pero no creo que estés en el camino equivocado!



Parece que es algo normal para ti ahora.

Me pregunto sobre eso.



... Lo normal como puede ser.

FU FU FU.

Estás viviendo tu vida de preparatoria aquí...



No sé sobre "Normal".



...NAGATOCCHI,
AND KOIZUMI-
KUN...

Tienes-a
Harunyan y
Mikuru...



NYA
HA
HA
HA!



Estoy
harto de
nuevos
miembros
por
ahora
también.

¿Que
más
necesitas?

Nada.

¡Estamos haciendo una fiesta floral en mi casa a finales de mes!

¡Bueno, Tengo que correr!

¡Adios!

Sólo házme saber ...

...Cuando necesites ese juguete raro que dejaste en mi casa!

...Pero esa sensación de inferioridad me hizo extrañamente feliz.

Probablemente nunca lo sería...

No era rival para Tsuruya-San.

La Sorpresa de Haruhi Suzumiya XV: Fin





THE MELANCHOLY OF HARUHI SUZUMIYA

¡No tengo ningún
interés en los seres
humanos ordinarios!



Brazaletes: Jefa

¡Si hay alienígenas,
Viajeros del tiempo
o espers, Venid a
verme!

¡Eso es
todo!

Si pudiera encontrarme con mi yo pasado, Me gustaría decirle...

Hacia más de un año desde que no creía en aliens, Viajeros del tiempo y espers.

Pero en mi infancia, Quería creer.



Junto con tu sueño de conocer a una mujer incomprendible...

...¡Se feliz!
¡Tu sueño se hará realidad!

Y
luego
este
año
...



Mirando hacia
atrás, Me hizo
preguntarme
si debería
convertir mis
experiencias en
algún tipo de
autobiografía.

Contaba
con un
montón de
material,
Después
de todo.







Estoy conmovido por tu preocupación.

Solo hazme un favor y no salgas con más bichos raros, ¿Vale?



No solo no tengo a mi lado a ninguna chica que valga la pena, Ni siquiera hay chicos decentes.

¡Te arrepentirás de no hacer nada más que cuidar a Suzumiya!



Oye, Kyon.



Incluso estás haciendo lo de la filosofía, ¿Eh?

...Es aún más claro en el nivel micro de las partículas.



Y...
...Esto va a implicar algo de física, Pero...



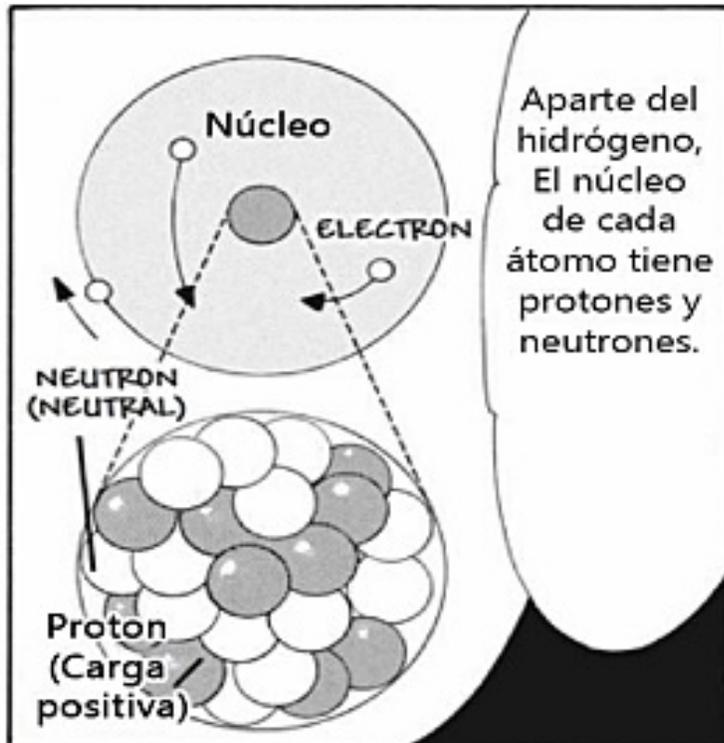
En realidad es cierto que los opuestos se atraen.

Es bastante común que las personas con características similares se repelan entre sí.



Los neutrones no tienen carga.

Así por las cargas electromagnéticas de los protones, Deberían repelerse entre sí.



Aparte del hidrógeno, El núcleo de cada átomo tiene protones y neutrones.



Fue el primer ganador del premio Nobel de Japón.

Al menos conoces el nombre Hideki Yukawa, ¿Verdad?



Me supera...

Entonces, ¿Por qué estos protones en realidad terminan pegados dentro del núcleo de un átomo?



Lo que abrió el camino al descubrimiento del Quark y el Hadrón.

En los años siguientes, Su teoría fue probada.

Predijo que había una partícula aún más pequeña que unía mutuamente un protón a otro.



Pero lejos de eso... Tú y Suzumiya se han vuelto inseparables.



Asumí que su relación colapsaría.

Esa sigue siendo la opinión que tengo.



KYON.

No puedo dejar de verte a ti y a Suzumiya-San como muy similares.



Aquí es donde entra el profesor de la fuerza nuclear Yukawa con su descubrimiento.



Pero no es ninguna de las cuatro fuerzas elementales...

No la fuerza nuclear fuerte, La fuerza nuclear débil, El electromagnetismo o la gravedad.

La fuerza que evita que los protones se separen es lo mismo que los mantiene unidos a ustedes.



Considerándolo desde el punto de vista de las relaciones humanas...

...Creo que los demás a tu alrededor son significativos.



Pero eso es sólo un pensamiento científico ilusorio.

Pero tal vez sea una nueva fuerza... Un quinto elemento.



Para interrumpir el equilibrio, Todo lo que puedes hacer es impactar cada elemento que se refuerza mutuamente!

Pero no creo que haya muchas personas capaces de eso.



Me da la sensación de que la Brigada S.O.S está estructurada como un átomo.

Pero internamente es muy cohesivo y estable.

A gran escala se mueve, Se adhiere a algunas cosas y rebota en otras.



Incluso yo sé eso.



Tsuruya-San probablemente podría hacerlo.

Pero incluso si ella sabe eso, Probablemente haya elegido no hacerlo.



Estoy un poco sorprendido.

¿En serio?

Es un poco embarazoso.

Eres la única persona a la que le he dicho.



Ella es una estudiante de North High ...

...En realidad es la única razón por la que vine a esta escuela.



Me he dado cuenta de lo increíblemente inteligente que es.



Gracias a ti y a Suzumiya-San, He podido ser amigo de ella.

Por lo que puedo decir, Tsuruya es un genio honesta.



Para estar con un genio, Tienes que estar a su nivel también.

Pero es un poco deprimente.



Pero no me voy a rendir.

Aunque cuando llegue a su nivel, Ella será aún más superior...



Para alcanzar tales alturas, Todo lo que puedo hacer es estudiar tan duro como pueda.



La persona que he establecido como mi objetivo está muy por delante.

Voy a tener que trabajar duro para mantenerme al día, Me emociono solo de pensarlo.

Me siento muy bien ahora.



¿Eso es raro?

Tienes grandes aspiraciones.

De ningún modo.



No sabía que Kunikida pudiera ser tan hablador.

Supongo que nunca se puede hablar de algunas personas.

Para fijarse en Tsuruya-San, Cuyos estándares eran tan altos que ni siquiera los conocía Koizumi...

...No tendría que buscar en el mundo lo que buscaba.



Lo mejor que probablemente podría esperar es ser tratado como un hermano menor.

Tsuruya-San siendo Tsuruya-San, A ella probablemente le gustaría alguien que se hubiera forzado a ser inteligente.

Apuesto a que llegarás a un buen lugar, Kunikida.



Oye, Haruhi.

¿Por qué viniste a North High?



HMM...



OH, KYON.

Volvemos al funcionamiento normal hoy.

Ven directamente a la sala del club después de clases.

ギクッ (Gikku) / CSQUEEKO



HUH.

¿Qué pasa con esa sonrisa?



FLUMI CHAMMO 74...

Solo me dio la gana.

...Pero tuve la sensación de que este lugar tendría al menos un club interesante.

Pude haber ido a una escuela privada...



De ningún modo.

De todos modos, ¿Un club que fuera tan obvio hubiera llamado tu atención.?



Sé lo que quieres decir.

No había buenos clubes después de todo.

Probablemente estás pensando que mi intuición era mala.



"En este momento, Sin ofrenda para traer ...

... ¡Mira, O montaña Tamuke!

"Aquí hay brocados* de arce rojo".

"Como homenaje a los dioses".



De lo contrario no es un secreto.

HEH HEH.

Y cuando digo "secreto", Me refiero a lo dicho en Hiragana.



Supongo que no.

Solo esperaba algún tipo de organización secreta.

Borcado: Tela de seda entretrejida con hilos de oro o plata o de seda más brillante formando dibujos de flores, animales o figuras geométricas.

La organización secreta que fundaste ahora estaba enraizada en esta escuela.

Tu deseo se hizo realidad, Haruhi.

Su significado a un lado...

...Sé que no es un poema de primavera.



AHH...



Lo suficientemente profundo como para que unos pocos viajeros del tiempo y aliens no pudieran sacudirlo.



HM?

Hola.



Supongo que ella realmente era de secundaria todo el tiempo ...

No es de extrañar que siguiera pensando que parecía una hermana menor.



¡Ella era tan, Tan linda!

Y ella me llamaba "Senpai..."



Ahora que lo mencionó, Me di cuenta de que nunca había llamado a Asahina-San "Senpai".



Si tuviera que decirle todo lo que sabía sobre Asahina la mayor y Fujiwara...

Esta Asahina-San de aquí, De alguna manera, eventualmente se convertiría en la versión adulta de sí misma.



Me di cuenta de algo mientras miraba a la melancólica Asahina-San.



El año que viene estaré...

Me pregunto si alguna vez la volveremos a ver.



Esto quedó en la sala del club.



¿Eso pondría fin a los incidentes relacionados con el viaje en el tiempo?

... Graduatándose.



Dejaré el futuro a mi futuro yo.

¡Lo siento, Llego tarde!

Ah, Bueno, ¿Cómo se supone que iba a saberlo?

Los viajeros del tiempo podían cuidar el futuro como les gustaba.



Me pregunté si esa era la razón por la cual Asahina-San tenía un año por delante en este "Escenario".



Solía tener uno igual.

HYOI (TOSS)

Ahora recuerdo.



HUH?

KO GOTO



Lo perdí cuando empecé la secundaria.

Sabía que lo había visto en alguna parte antes.



Así que ella también usó uno, ¿Eh?

ELIWA (FWISH)



¿Era alguien que conocía? ¿O fue una tercera persona que nunca había conocido en mi vida?

Me pregunto quién fue el que llamó a Haruhi.



Viéndola por detrás, inmediatamente pensé en la futura Haruhi que había visto en mi visión.



Eso tenía que reconocer, Después de todo.

Esperaba ser parte de esa escena.



Si es así, Esa no había sido una muy buena visión.

Pero cuando me di cuenta de lo que estaba pensando, Olvidé fingir conmoción y simplemente lo acepté.



¿La otra facción alienígena continuaría causando problemas?

Para hacer eso, Todavía quedaba mucho por cumplir.

¿Qué pasa con la pseudo agencia de Tachibana?

Siguiendo la tutoría obligatoria de Haruhi.



¡Segunda reunión anual de la Brigada S.O.S de año nuevo!!

¿Qué regalo iba a conseguir la jefa de Brigada?

No tuve la menor idea, Y me estaba dando un dolor de cabeza.

O... ¿Qué había conseguido?

Segundo anual... ¿Espera, Que?

¡No escuché sobre esto!



Pero me estaba adelantando.

Tenia algo justo frente a mi que tenia que cuidar.

¡Kyon, Léelo!



Pero sería una pena simplemente comer y beber.

Hemos sido invitados a la fiesta floral de Tsuruya-San.

¿No te lo dije?



¡Así que!

¡El espíritu de servicio de la Brigada S.O.S y mi sentido del orgullo no lo permiten!



¡Un espectáculo que hará que todos aplaudan como locos!

YEAH!!

¡Vamos a poner un espectáculo!



Todo tipo de celebridades locales y personas importantes vienen a esto.

La fiesta floral de la familia Tsuruya es un gran problema, ¿Sabes?



Ahora espera un minuto.



¿Alta? ¡La risa no tiene límites!

La calidad de la audiencia será... ¿Qué dices?

No...
¡Tal vez deberíamos llamarlo el evento principal!

¡Vamos a hacer este espectáculo!

La
Brigada
S.O.S
presenta
las más
grandes
risas en la
tierra...

...¡Eso traerá paz a todo el planeta!

...Una nueva experiencia de entretenimiento...



Tengo la sensación de que otra línea sin sentido iba a ser añadida a mi currículum.



No estaba solo. Afortunadamente



Pero, Me las arreglaría de alguna manera.



Y de todas formas ...



Gracias a todo lo que había hecho, Tenía mucha experiencia y amigos.

No importa a quién nos enfrentemos.

...Mientras los cinco estuviéramos juntos, Podríamos hacer cualquier cosa.

SUJU (INHALE)

¡Ahora
declaro
abierta esta
reunión de
planificación
estratégica!

SOS団
ミーティング中!
極秘

Cartel: ¡Brigada S.O.S reunión en progreso! Ultra secreto





THE MELANCHOLY OF HARUHI SUZUMIYA



ME QUEDABA MEDIO AÑO HASTA QUE MI CÓMODA EXPERIENCIA EN LA ESCUELA SECUNDARIA LLEGÓ A SU FIN.

DETENER EL PROGRESO DEL CALENDARIO O DETENER LA AGUJA DEL TIEMPO ERA IMPOSIBLE PARA UNA SIMPLE ESTUDIANTE DE SECUNDARIA.

ESTA ES UNA HISTORIA DE CUANDO YO ESTABA EN LA ESCUELA SECUNDARIA.

TE VES CANSADO. ¿NO DORMISTE LO SUFICIENTE?

HEY, KYON.

RAINY DAY

BASHA (SPLASH)

BASHA

WAI (YAY)

WAI

WAI

WAI

WAI

WAI

© RAINY DAY

FUE DURANTE EL COMIENZO HASTA MEDIADOS DE SEPTIEMBRE, DE NUESTRO TERCER Y ÚLTIMO AÑO DE ESCUELA MEDIA.



HEY, SASAKI-SAN

LISTEDES PARECEN ESTAR MUY CERCA DESDE EL COMIENZO DEL SEGUNDO SEMESTRE.

¿PASÓ ALGO DURANTE EL VERANO PARA UNIRLOS?

TA (SMAK)
7月



ESA FUE OKAMOTO



AÚN NO ENTREGÓ SUS FORMULARIOS DE ASESORAMIENTO DE ORIENTACIÓN, ¿VERDAD?

LOS RECIBÍ DE LA MAESTRA, ASÍ QUE LLENALOS CUANDO REGRESEMOS.



IGNORE HIM.

USTEDES DOS, ALLÍ!



CUALES SON TUS PLANES, KYON?

CONSEJERÍA, ¿EH?



I GUESS HER EYES WERE BAD.

... MU CHAMA

ELLA ERA NUESTRA LÍDER DE GRUPO.

Y, COMO DE COSTUMBRE, PARECÍA TOTALMENTE AJENA A SU BUEN ASPECTO.



CON TUS CALIFICACIONES, IRÁ A UNA DE ESAS ESCUELAS DE PREPARACIÓN PARA CHICOS INTELIGENTES, ¿VERDAD?

SUPONGO QUE TRATARÉ DE COLARME EN ALGÚN LUGAR CERCANO.

REALMENTE NO LO HE PENSADO



HABLANDO DE ESO, PARECE QUE KUNIKIDA-KUN DECIDIÓ DÓNDE QUIERE IR.

PENSÉ EN LA POSIBILIDAD.



ENTONCES ÉL QUIERE IR A DONDE VAN.

EVIDENTEMENTE TIENE UNA PERSONA EN PARTICULAR EN MENTE.

... ESTOY SEGURO DE QUE INGRESARÁ A UNA ESCUELA FAMOSA.

BUENO, ÉL ES UN TIPO BASTANTE INTELIGENTE TAMBIÉN.



TENGO UN SUEÑO QUE ME GUSTARÍA VER HECHO REALIDAD, YA SABES.

PERO NO ES ALGO QUE PUEDA EXPLICAR A ALGUIEN MÁS.



SUEÑOS, ¿EH?

ENTONCES, ¿EN QUE SUEÑO ESTÁS PENSANDO, PARA DECIDIR QUÉ HACER?

SHAAA (FWISSHHH)



MM...



DESPUÉS DE TODO, CREO QUE LAS ESPERANZAS Y LOS SUEÑOS ...

... TE ESTÁN PREOCUPANDO MÁS QUE SON ALGO QUE LE CUENTAS A OTRAS PERSONAS.





TANTO PARA LA CLASE DE NATACION SIENDO TAN REFRESCANTE, ¿EH?

... PERO SI SIGO EMPAPADO DE ESTA MANERA, ESO PODRÍA CAMBIAR.

POR CIERTO, KYON.



ZAAAAA (FSSSSHHH)

UF...

PERSONALMENTE, SIEMPRE ME HE CONSIDERADO UNA PERSONA A LA QUE LE GUSTA LA LLUVIA ...



WHOOOPS.

... BUENO



TRATA DE NO MIRARME DEMASIADO, ¿VERDAD?



EN LA LLUVIA,
Y EN MÍ
MISMO
TAMBIÉN.

"BUENA
PENA",
DE HECHO.

NO PUEDO
IMAGINAR QUE
HAYA ALGO QUE
GANAR VIENDO
MIS ESCASOS
RECURSOS DE
TODOS MODOS.



GENÉTICAMENTE
SOY
100
FEMENINA,
DESPUÉS
DE TODO.

INCLUSO
NO
PUEDO
FINGIR
QUE NO
ME IMPORTA
PARA NADA ...



¿ACASO NO
ME ENCONTRADO
ALGO MÁS
INGENIOSO?

FUE UN
PUNTO
IMPORTANTE
PARA DECIR.



TU ROPA SE
SECARÁ
RÁPIDO

LO
BUENO
...
ES VERANO.

ESTÁ BIEN.

OH.



BUENA PENA ...

LA FRASE QUE SE CONVIRTIÓ EN MI HÁBITO UNA VEZ QUE ENTRÉ AL NORTE Y CONOCÍ AL HARUHI, VINO DE ESTE MOMENTO CON SASAKI.



SAAA



SAA (FSHH)

NO RECUERDO QUE TAN TARDE LLEGÁRAMOS A LA ESCUELA ESE DÍA.

PERO PUEDO DECIR ESTO MUCHO.

TANTO DE LO QUE ESTOY SEGURO.



PERO ESE ES EL DÍA EN QUE COMENCÉ A DECIR "BUENA PENA".

RECUERDO TODO TIPO DE COSAS, PERO MIS RECUERDOS SON UN DESASTRE TOTAL.

DÍA LLUVIOSO: FIN



THANK YOU FOR READING!

THE MELANCHOLY OF HARUHI SUZUMIYA

20

Original Story: Nagaru Tanigawa
Manga: Gaku Tsugano
Character Design: Noizi Ito

Translation: Paul Starr
Lettering: Terri Delgado

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

SUZUMIYA HARUHI NO YUUTSU Volume 20 © Nagaru TANIGAWA • Noizi ITO 2013 © Gaku TSUGANO 2013. Edited by KADOKAWA SHOTEN. First published in Japan in 2012 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo. English translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo.

English translation © 2014 by Hachette Book Group, Inc.

Application Copyright © 2010 by Hachette Book Group, Inc.

All rights reserved. In accordance with the U.S. Copyright Act of 1976, the scanning, uploading, and electronic sharing of any part of this book without the permission of the publisher is unlawful piracy and theft of the author's intellectual property. If you would like to use material from the book (other than for review purposes), prior written permission must be obtained by contacting the publisher at permissions@hbgusa.com. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press
Hachette Book Group
1290 Avenue of the Americas
New York, NY 10104

www.HachetteBookGroup.com
www.YenPress.com

Yen Press is an imprint of Hachette Book Group, Inc. The Yen Press name and logo are trademarks of Hachette Book Group, Inc.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

First Yen Press ebook Edition: November 2014

ebook ISBN: 978-0-316-33647-5

App ISBN: 978-0-316-33648-2